

En toda España... 1'50 ptas. al mes
Extranjero... 30'00 " al año
Número atrasado, 10 céntimos
Número suelto, 5 céntimos

EL BIEN PÚBLICO

Fundado en 1.º de marzo de 1873. — (Segunda época)

Redacción y Administración Plaza del
Príncipe, 11 y Rampa de la
Abadía, 16, teléfonos 20 y 24.
Dirección telegráfica: BIEN - MAHÓN

Año XLIV.

Mahón, jueves 1.º de febrero de 1917

Núm. 13.143.

La cuestión rutená

Tras cada batalla cruenta de la
Gran Guerra de hoy surge un pueblo
solicitando el sitio que le corresponde
en la mesa de las naciones.

Grave error de los aliados ha sido
menospreciar el importante papel
que representa la cuestión rutená o
ukraniana.

Muchos aliados, como argumento
contra las justas aspiraciones rutenas,
dicen que la nación ukraniana
ha sido inventada por los alemanes.

Será inútil ahogar el movimiento
en cuestión. El nacionalismo
ukraniano ha renacido, más fuerte
que nunca, después de la revolución
de 1905.

En un libro ruidoso, Khotchou
(Yo quiero), el valiente novelista
ukraniano Vinsitchenkó acaba de
describir el estado de ánimo de esos
hombres que desean renacer a la
vida — a su vida nacional.

Resumiendo, Ucrania merece ser
tenida en cuenta por la importancia
de su población (30 millones en
Rusia, 4 en Austria, 1 en América)
y por su territorio, más extenso
que el de Francia y el más rico de
Europa.

El gobierno ruso actual, dándose
cuenta de la situación y queriendo
componer en parte los yerros cometidos,
ha hecho algunas concesiones.
Permite en Kíef (capital
de Ucrania) una escuela superior
en lengua rutená y la reapertura
de sociedades literarias; ha consentido
también al Dr. Hrouchevsky,
jefe del partido nacional demócrata
que habitase Moscú, pero no Kíef,
en lugar de los confines de la Siberia
en donde estaba deportado.

Hay aún, sin embargo, millares
de intelectuales y de sacerdotes
rutenos en Siberia; está encarcelado
en una cárcel de papas ortodoxas
recalcitrantes (?) — el metropolitano
rutenó católico Szeptyck; y los
periódicos rusos clericales predicán

siempre la destrucción y exterminio
de los católicos y nacionalistas ukra-
nianos.

Es, por tanto, muy natural y
comprensiva la reserva que obser-
van los ukranianos ante la evolu-
ción que a su favor parece experi-
mentar la administración rusa.

Ciertamente, los rusos, como los
polacos, tienen un interés harto vi-
sible en negar o en circunscribir en
mínimas dimensiones, la cuestión
ukraniana, así en Rusia como en
Galitzia. A pesar de ello, la reali-
dad es muy seria; y la realidad es
una probable proclamación alemana.
Reciente está el caso de Polonia.

Actualmente, la Némesis histó-
rica que ha hecho resucitar a Polonia,
hace revivir a Ucrania frente
a ella. Y a nosotros nos ha parecido
muy oportuno, proporcionar a
nuestros lectores algunos datos, cuya
elocuencia excusa todo comentario,
referentes a esta nacionalidad
rediviva, a la cual apenas, han ci-
tado los diarios españoles, que quie-
re libertarse del yugo moscovita y
que aparece con Polonia, Lituania
y Finlandia como el muro de contención
que puede salvar a Europa
de una futura invasión rusa.

Además, ¿Quién sabe si la última
palabra del pavoroso conflicto
actual no la pronunciarán esas na-

ciones ayer olvidadas, ayer oprimi-
das, ayer muertas?

JUAN ESTELRICH
Mallorca, enero 1915.

Contra un dogma de mentiras
Como homenaje al Kaiser

Cuando a raíz de las proposicio-
nes de paz que hicieron a sus enemi-
gos los Imperios centrales afirmá-
bamos que constituía tal acto la
mayor victoria política de Alemania,
porque revelaba la superioridad
de ésta y su visión sagaz y se-
rena de la realidad de la guerra,
por cuanto con la actitud imperial
se introducía el dedo en la llaga de
los pueblos de la Entente, ansiosos
de que de una vez se acabasen las
hostilidades, hubimos de ver con-
tradichos nuestros asertos por las
informaciones de la Prensa aliada
y aliadonía, que propugnaba como
verdad inconcusa el agotamiento en
todos los órdenes de los países de la
Cuádruple alianza.

Inútil fué que el propio mon-
sieur Briand reconociera en pleno
Parlamento de Francia que el pro-
pósito germano era infiltrar la pon-
zoña en el híbrido organismo de la
Entente, lo que equivalía a confes-
ar esa monstruosa hibridez, incapaz
por su naturaleza de ofrecerse con
la cohesión necesaria para la victo-
ria definitiva.

Inútil también que por aquellos
días, en la Cámara francesa grita-
ran "¡Abajo la guerra!" los dipu-
tados representantes de las clases
populares. Nuestros dogmáticos alia-
dos, cada vez más erre que erre
en su contumacia, y con ellos las
oligarquías políticas que amerda-

zan la opinión en la República ve-
cina, proclamaron el propósito loco
y desenfrenado de proseguir lu-
chando hasta aniquilar a sus ya
inverecibles adversarios y la gratuita
afirmación de que Alemania se mo-
ría de hambre, y no por misguali-
dad, sino por impotencia, ofrecía
la coyuntura generosa de reali-
zar la paz.

El tiempo, implacable, nos viene
a dar la razón en tales términos,
que las realidades que nos ofrece
exceden a cuanto el neutral más
peñista respecto a la situación
interna de Francia pudiera imagi-
narse. Ya no es solo el anhelo, do-
loroso y resignado del bien pacífico,
que se acepta por sumisión inape-
lable a los hechos fatales que pesan
sobre la voluntad patriótica que
resignarse no quisiera.

Es el caso, la protesta, la rebel-
día que se exalta y se borda en
manifestaciones que parecían in-
concebibles, si no fueran fruto ma-
durado de una triste realidad. De
la parte de Francia que ocupan los
alemanes, el corresponsal de guerra
de nuestro querido colega "ABC"
Antonio Arpeitú, nos refiere opi-
niones de gentes de toda condición,
en quienes es unánime la censura
para los políticos franceses, que se
obstinan en la locura de continuar
la guerra. De la parte de acá, mos-
tráronse como ejemplo a "Le Jour-
nal de Peuple", órgano de las clases
proletarias, que se expresa con des-
enfo admirable, y que en su
exaltación voluntariosa en pro de
la paz, llega a justificar la actitud
de los socialistas alemanes, y atenta
con ruda franqueza contra el mito
dogmático de que es un atropello
sin posible justificación el paso por
Bélgica de las tropas imperiales y
de que Alemania ha sido la provo-
cadora de la guerra.

Dice así el mencionado periódico:

"En Francia sufrimos la falta de
toda documentación seria, y sobre
todo, padecemos la deformación de
los hechos por parte de una Prensa
inealificable! Durante los primeros
meses de guerra hemos desconocido
o casi, la verdadera situación inter-
na de Alemania y la actitud de la
Social Democracia. Mientras tanto,
la Prensa alemana publicaba libre-
mente extractos de la "Prensa ene-
miga, y los periódicos franceses e
ingleses se vendían en Berlín o en
Munich igual que antes de la gue-
rra. Así se manifestaba la superio-
ridad de la civilización sobre la
cultura!"

Poco a poco, ciertas verdades
empezaron a filtrarse, gracias a la
Prensa suiza romanda, a pesar de
su franquicia parcial, y gracias a
los periódicos neutrales, que no se
dijeron influenciados por el favor de
los fondos secretos. Los espíritus
independientes se han rechecho, y
la crítica ha vuelto a entrar en sus
fueros. La publicación de los "Do-
cumentos belgas", el examen com-
parativo de los libros diplomáticos,
la confrontación de los textos y de
los datos, han abierto nuevos hori-
zontes. La versión oficial de los ori-
genes de la guerra, ha dejado de
ser un dogma. Y después del de-
reumbamiento de este dogma, he-
mos podido combatir los sofismas
proterros impuestos a la opinión pú-
blica por unos publicistas sin con-
ciencia.

En particular los socialistas ale-
manes han sido, desde hace treinta
años, el objeto de los más injustos
ataques y de las más péfidas acu-
saciones. No será, por cierto, uno
de los menores asombros de los his-
toradores futuros la campaña de
odios y calumnias de la Prensa

francesa contra la Social Democra-
cia, que esa misma Prensa nos cita
ba antes como un ejemplo de alto
patriotismo! La democracia de los
periódicos llamados avanzados, la
adaptación de los jefes socialistas y
los rigores de una censura desho-
rosa han paralizado la acción mo-
deradora de los hombres de buena
voluntad.

Perdónenos el señor Araquistain
si le tomamos una vez más de mi-
ngo para nuestras carambolas dialéc-
ticas, haciéndole que choques con la
lógica. Pero, a lo que vamos: ¿Qué
opina el despabilado socialista de
nuevo cuño respecto a lo que dicen
los de cuño viejo de Francia? ¿Es
un dogma o es pura farsa la campá-
ña de Prensa anglicista y francófila,
que ha querido hacer derivar toda
la culpa de la guerra sobre los Im-
perios centrales? ¿Es incontrovertible
acaso que Alemania se decidió
sin motivo fundado a invadir Bel-
gica? ¿O es, por lo contrario, más
cierto que el señor Araquistain es
un socialista "adaptado" según ca-
hifica "Le Journal du Peuple"? Es-
jos de nuestro ánimo incluir a su
periódico entre la Prensa que se
dejo influenciado por el favor de los
fondos secretos. Algo de esto se
ha dicho en letras de molde; pero el
caso es grave para que hagamos
fe. Lo que si decimos es que de su
propio gremio le vienen los repro-
ches por vez de un fiscal de mayor
excepción, como es ese "Diario del
pueblo", viril, enérgico, valiente,
que en un rasgo de sinceridad echa
por tierra mitos, ídolos y dogmas
para adherir a sus páginas, como
una cantárida, la verdad dolorosa,
sangrante, pero verdad...

Si esto es ahora, ¿qué será cuan-
do la guerra se termine, y desaparez-
can los rigores de la censura

BIBLIOTECA DE "EL BIEN PÚBLICO"

De repente oyó gritar:
«Robin de Rodsdale!»
E Hilyard apareció con la espada en la mano, seguido de
un destacamento a caballo.
Lanzóse al frente de los sitiadores y habiendo llegado a su
noticia que el rey había conseguido escapar, se precipitó en
su seguimiento.
Su palabra breve, sus severos reproches, reanimaron el
valor de los irresolutos y en algunos minutos llegaron al
puente.
«¡Alto, señores, gritó Hastings.
Desearía proponer una capitulación a vuestro jefe.
En dónde está?
Un caballero se separó de la tropa y se adelantó.
Hastings bajó hasta el suelo su espada.
— Señor, os entregamos esta fortaleza con una condi-
ción:
Los hombres que en ella se encuentran consisten en so-
meterse y a proclamarse como vosotros en favor de Enri-
que VI.
Dadme vuestra palabra de que vos y vuestros soldados
respetareis su vida y su honor, y os la entregaremos.
— Y si no aceptis estas condiciones? dijo el caba-
llero.
— Entonces, respondió Hastings, por cada uno de los que
rrores que defienden este puente, podéis contar diez muertos
en vuestras filas.
— ¡Haced lo que queráis.
Queremos la vida por la vida.
Ansiamos vengar la muerte de los nobilitos ingleses, asesi-
nados por vuestro tirano.
Carguen!
Al ataque!
Picas y lanzas, en guardia!
El caballero espoleó su corcel, siguieron los lancaste-

EL ÚLTIMO BARÓN

No había tenido el tiempo Eduardo de ponerse su casco
y su coraza, cuando entró Gloucester, tranquilo en medio del
peligro.
Dió una mirada penetrante al rey y luego con voz pausa-
da dijo:
— Vuestros enemigos vienen a prenderos, hermano mío!
Escuchad!
Por todos lados se oyen estos gritos:
«Fitzhugh! Robin! Muera el tirano!»
— Miserables!
— Si, si, oid.
Por todas partes se grita:
«Montagú! Warwick! Viva el rey Enrique!»
Yo vengo para cumplir mi palabra.
Para compartir con vos el destierro y morir con
vos.
Resolvéis, que si es tiempo.
Vuestra suerte será la mía.
Y mientras hablaba, oíanse los gritos que iban acercándo-
se a cada momento.
Ahora, dijo Eduardo dadme mi gran espada, y
Gloucester esta arma pone de manifiesto mi resolución.
Porque en aquel momento los barones y los capitanes que
aun permanecían fieles al rey cuya corona estaba perdida en-
traron todos a la vez en la cámara.
Cayeron de rodillas y suplicaronle con lágrimas en los
ojos que conservara su vida para días más dichosos.
— Aun hay tiempo para huir, dijo Eyacourt, para pasar
el puente y llegar al puerto.
La muerte de un soldado no os está reservada.
El número bastará para detener vuestro brazo, para apo-
darse de vuestra persona.
No queráis ser el prisionero de Warwick para ser exhibi-
do en una jaula como una bestia salvaje al populacho.

*deshonrosa? Si sabrá el Soberano de Alemania lo que ha hecho cuando ha propuesto la paz Como hombre: en el día de su cumpleaños, que hoy se celebra, sirviera de desagravio a tantas injusticias, dicerios y calumnias con que los Araquistáines de España le han des-

Alemania y Grecia

En una correspondencia de Londres, que publica 'L'Echo de Paris', se estudia la probabilidad de una aproximación y contacto de las tropas leales griegas con las imperiales para intentar un golpe contra las de los aliados.

Anunciase que un regimiento búlgaro perteneciente a la división que ha de combatir en Dabruja ha sido visto en el ala izquierda de los aliados y que los demás regimientos de esta división se dirigen hacia el Sur para reforzar las tropas situadas frente a Monastir.

Parece que ha tomado la misma dirección un regimiento austriaco que se hallaba en Kalkandalen, a unos cuarenta kilómetros al Oeste de Uskub.

Segun el corresponsal, todas las indicaciones inducen a creer que se intentará alguna acción enérgica en esas regiones y que su principal objetivo consistirá en sostener y justificar la actitud en que se ha colocado el Rey de Grecia, permitiéndole resistir más fuertemente a los aliados.

Supónese que, al presente, el Rey Constantino dispone de unos 25 000 a 30 000 hombres bajo las armas y que el total de sus fuerzas puede elevarse a 45 000 hombres.

Este ejército, si bien no dispone, en artillería, más que piezas de 75, puede constituir una espina dolorosa elevada en los flancos de los aliados. Hácese notar, en este sentido, que el soldado griego se bate bien, particularmente cuando la suerte le es favorable.

El corresponsal, en vista de estos datos, considera muy posible que el programa de la nueva ofensiva alemana comprenda una colaboración con los griegos y que, por consiguiente, una parte de los refuerzos alemanes trate de reedear el lazo de Okrida para marchar hacia el Sur y establecer contacto con las fuerzas griegas.

Añade que juzga poco probable que las fuerzas imperiales se gasteen contra Monastir, sin que en esta acción puedan ayudarles los griegos, prefiriendo, sin duda, avituallar a éstos, para utilizarlos después contra los aliados.

Al efecto, pueden disponer de dos carteras: una buena para el tránsito de automóviles, en dirección Norte Sur de Okrida a Koritza, Ljankovit y Janina, en cuyo último punto están las tropas griegas, y otra, entre Janina y Larissa, en territorio griego, que pasa por Metchovo y Trkkala, enlazado con vía férrea.

Noticias varias

Más del combate naval Versión alemana

Se conocen los siguientes detalles del encuentro naval cerca de Hofden: Un proyectil que hizo blanco en el 'U 69' mató al jefe de la flotilla, capitán de corbeta Max Schultz, que la había dirigido desde el comienzo de la guerra con constante pericia y éxito, así como a otros dos oficiales y algunos marineros.

Además causó una avería en el timón, que dió lugar a un choque con otro torpedero.

Más tarde el 'U 69', gravemente averiado, entró en el puerto holandés de Inuiden sin ser molestado por el enemigo.

El barco abordado por el 'U 69', a pesar de sus averías continuó tomando parte en el combate, averiando en el curso del mismo a un destroye inglés, gravemente por medio de abordaje.

El destroye fué divisado más tarde por aviones alemanes a punto de hundirse. El torpedero alemán, a pesar de haber sido abordado dos veces y no obstante su velocidad aminorada logró volver a su base sin ser molestado por el enemigo. Un tercer barco alemán, que a causa de la obscuridad había perdido durante el combate su contacto con los demás, se encontró con numerosos cazatorpederos enemigos y atacó inmediatamente, hundiéndolo, mediante un torpedo a muy corta distancia, a un gran destroye enemigo. En vista de la superioridad numérica de barcos ingleses que tenía ante sí, el barco suspendió la lucha, llegando sin molestia sano y salvo al puerto.

El mensaje de Wilson

Juicios de la prensa alemana

Los periódicos alemanes, comentando el mensaje de Wilson, reconocen su espíritu ideal, haciendo resaltar que su éxito será probablemente perjudicado por la resistencia de la Entente contra las ideas en el contenido.

El periódico católico 'Germania' declara:

'Algunos puntos no nos parecen del todo antipáticos, porque creemos deber comprender que corresponde mucho más a las líneas principales trazadas referentes a una futura paz mundial por las potencias centrales, que a las desenfrenadas y absurdas pretensiones de nuestros enemigos.' 'Germania' subraya que Alemania se pronunció teórica y prácticamente

por la igualdad de los pueblos en sus derechos, contrastando notablemente con la Entente que, si bien constantemente lleva en los labios el reconocimiento de los derechos de las pequeñas naciones, al mismo tiempo les pisotea incesantemente. Un ejemplo es Grecia; él habla por otros muchos, que podrían citar todos los Estados de Europa y del mundo entero.

La 'Kreuzzeitung', periódico conservador, califica el mensaje de Wilson de llamamiento a la conciencia de los pueblos. Recuerda que Alemania durante más de cuatro décadas, desarrolló una política pacifista, que no siempre le fué fácil, y que ahora tiende de nuevo la mano para la paz, la que es rechazada con sarcasmo y burla.

La 'Kreuzzeitung' señala el irritante maltrato de Grecia, las quejas de los pueblos extraños de Rusia y la historia de Irlanda, y se ocupa de la libertad de los mares, diciendo:

'Nosotros somos los que luchamos por la libertad de los mares. Realmente los pequeños neutrales deberían estarnos agradecidos si se ven libres del yugo.'

El peligro de los submarinos

De Copenhague escriben al 'Bund': 'Con motivo del hundimiento del vapor danés 'Lager' por un submarino alemán en el Canal, publica la 'Berlingske Tidende' unas observaciones, en las cuales se dice lo siguiente:

'Los submarinos alemanes desarrollan en esta parte del Canal una extraordinaria y enérgica actividad, que hace casi imposible pasar actualmente esa zona durante el día. Un capitán danés, que hace poco regresó a su puerto, manifiesta que en aquel viaje han sido hundidos treinta y cinco buques en el espacio nada más de dos días.

Parece que los ingleses se muestran impotentes contra la guerra submarina, puesto que no adoptan eficaces medidas. Es natural que la navegación de los neutrales sufra con la guerra comercial, porque se ve obligada a efectuar viajes para los ingleses.

Los ingleses nos obligan, por el carbón para el uso de los vapores, a emprender peligrosos viajes para ellos.

Sea como fuere la proporción de las fuerzas militares, no se puede negar que Alemania domina actualmente los mares con sus cruceros submarinos.'

Críticas francesas

De 'Le Journal': 'No es después de treinta meses'

sino desde el primer mes de la guerra cuando se empezó a hablarnos del hambre en Alemania, del desaliento del pueblo alemán, de la cobardía de sus soldados y de los motines de Berlín.

Pueblos que sufren lo que el bloque hace sufrir a los Imperios centrales, y Ejércitos que sostienen las formidables presión mantenida por los ingleses y los franceses sobre el frente occidental, y que, sin embargo, conquistan la Rumania, al otro extremo del campo de batalla, no se puede decir que estén agotados.

Nada de lo que pudo parecer excusable en la excitación de la primera hora, es excusable hoy, después de treinta meses.

Los alemanes no han esperado dos años para sacar carbón de nuestras minas del Norte, mineral de la cuenca de Biele y petróleo de los pozos rumanos. Al día siguiente de su ocupación, todo estuvo en explotación, produciendo rendimientos intensos.

Cuando a los periódicos se les concede permiso, de vez en cuando, para que señalen las consecuencias de nuestra incuria o de nuestra incapacidad se les reprocha, diciéndoles que debilitan la confianza del pueblo,

Cuando se les pone un bozal, el pueblo critica su silencio y les exige que expongan sus quejas. Pero aun exponiendo nuestras quejas, no remediamos el mal. No tenemos ni la misión ni los medios de hacerlo.

Algunas veces se afirma que los alemanes, siendo brutales y feroces, no tienen valor; otras veces se recuerda que son una raza nialar y que sus agresiones perpetuas han ensangrentado a Europa desde hace 2 000 años. Hay que escoger entre tesis que no concuerdan, y la prudencia aconseja escoger la peor.

Sección Oficial

Ayuntamiento de Mahón

Por ser día festivo el viernes 2 del actual en que se había anunciado la subasta de arriendo de la caseta número 2 de la plaza del Cuadrado, tendrá lugar dicha subasta el día 8 del mismo mes.

Lo que se anuncia para general conocimiento. Mahón 31 enero de 1917. — P. G. de Moncada.

Santoral

Santo de hoy. — Santos Ignacio, Severo y Pablo y Santa Bígida.

Santo de mañana. — La Purísima, cón de Nuestr Señora y Santa Feliciano. Visita a la Corte de María. — Mañana se hace a Nuestra Señora de la Purísima en San Francisco.

Militares

Corvite de la Plaza de Mahón para el día 1.º de febrero de 1917

Parada: Regimiento de Infantería Mahón, número 63.

Jefe de día: Comandante de Infantería don Luis B. Uzá.

Imaginario: Comandante de Infantería don Domingo Colorado.

Hospital y provisiones: Segundo Capitán del 63.

Vigilancia: Oficial 4.º del 63.

El Comandante Sargento Mayor, Francisco González.

Demografía

Defunciones ocurridas los días 16 al 21 enero de 1917:

Día 16.

Don Bernardo Masas Amargual, 22 años, Hospital Militar, de fiebre tifoidea.

Dña Margarita Pons Pons, 95 años, San Clemente, de cardi esclerótica.

Dña María Sintes Vidal, 41 años, Arden, 27, de peritonitis purpural.

Dña A. María Labrés Palliser, 89 años, plaza Cermer, 17, de vejez.

Día 18.

Dña Margarita Cardona Gomila, 25 años, predio 'No Ferrand', de tuberculosis pulmonar.

Día 19.

Dña Juana Pretos Cavalier, 80 años, Santa Eulalia, 84, de edema pulmonar.

Don Juan Sintes Pons, 79 años, predio 'Milla', de congestión cerebral.

Dña Margarita Carreras Gomila, 89 años, predio 'Telet', de vejez.

Día 20.

Don Bartolomé Pons Mercadal, 63 años, Ramis, 22, de cirrosis atrofica.

Día 21.

Dña Magdalena Carreras Vidal, 87 años, Cos de Gracia, 20, de neumoría.

Espectáculos

TEATRO PRINCIPAL. — Hoy jueves, día de moda, empezando a las 21, séptima función de abono, se podrá en escena la inspirada partitura en cuatro actos, del Maestro Verdi, 'Aida'.

NUEVO CINE. — Mañana festividad de la Candelaria se celebrarán dos sesiones a las cinco y media con sorteo de regalos y a las ocho y media.

Sábado día de moda sesión a las nueve. Domingo dos sesiones a las cinco y media y ocho y media. Se estrenará la magnífica película que tan clamorosos éxitos ha alcanzado y cuyo renombre es universal 'La Falena', en la que hace una creación insuperable la eximia actriz gloria del teatro italiano Lyda Borrelli.

Banco de Mallorca

Pagamos el cupón de la Deuda Amortizable al 5 por 100 vencimiento 15 febrero 1917.

Nos encargamos de la agregación de una nueva hoja de cupones a los títulos de la Deuda Exterior al 4 por 100.

Credito Mercantil de Mallorca

Cobro y descuento de cupones, dividendos y títulos amortizados, pagando los del Estado veinte días antes de su vencimiento.

Compra y venta de valores, oro y moneda extranjera.

Pagamos el dividendo de las acciones del Banco de España,

624 BIBLIOTECA DE EL BIEN PÚBLICO. Si no es por vos, gritó Rivers, tened piedad de estos gentileshombres, y para salvar su vida es que debéis conservar la vuestra. Qué es la huida? Warwiche ha huido. — Es verdad. Y ha vuelto, añadió Gloucester, Tenéis razón millores. Venid, señor, es preciso huir. Al huir no abandonamos nuestros derechos, que combatirán por nosotros en nuestra ausencia. La voluntad firme de este exirmito y terrible joven produjo su efecto sobre Eduardo. Desejó conducirse fuera de la habitación por su hermano. Su rabia impotente le hacía rechinar sus dientes. Montó a caballo y escoltado por seis o siete lores y caballeros franqueó el puente defendido ya por Hastings y un pequeño número de soldados. — Ven, Hastings, dijo el rey con una espantosa sonrisa, nos dicen que es preciso huir! — Es verdad, señor. — Huid vos, huid! Yo quedo aquí para hacer creer al enemigo que dándole el paso y para animar como pueda a los fieles soldados que dejamos a la retaguardia. — Bien Hastings! enorabuena! dijo Gloucester estrechándole la mano. Os envidio este glorioso puesto. Venid, señor. — Si, sí, dijo el rey, dando de pronto un grito salvaje; partamos, pero al menos pasaremos por encima de cadáveres destrozados. Mirad esa banda de bandidos. Pasaremos por encima.

EL ÚLTIMO BARON 625. Sangre y venganza. Dicho esto, clavó las espuelas en los ijares de su caballo atravesó el puente al galope y antes de que sus compañeros hubiesen tenido tiempo de retenerle, se precipitó, solo, al centro del destacamento enviado para atacar la fortaleza. Los asaltantes gritaban aú: — En dónde está el tirano? en dónde está Eduard? — Aquí respondió una voz de trueno; aquí, rebeldes, traidores, en vuestras mismas filas. Esta súbita y terrible respuesta, mil veces más terrible que la blandiente y gigantesca hacha hundiéndose cascacos y cotas de malla como el hacha del leñador cuando corta el bosque, produjo en el enemigo uno de estos pánicos, que, a menudo, en esta época, ponían en fuga a un numeroso ejército ante el brazo y el nombre de una sola persona. Espantados, retrocedieron en desorden. Muchos de ellos arrojaron las armas y emprendieron vergonzosa fuga. — Traidores, traidores! continuaba gritando el rey al mismo tiempo que corría en su persecución. Gloucester y los oficiales, avanzando por un largo camino flanqueado por dos murallas de lanzas, seguían el curso del rey pasando por encima de cadáveres sin cabeza, sin miembros, de que Eduardo sembraba en su ruta. Mientras tanto, Hastings, aprovechándose de la dispersión del enemigo, reunió a los guerreros que quedaban en la fortaleza y les aconsejó, para salvar sus vidas, que se sometiesen a Warwick. Después de prometerles que no les abandonaría hasta que el enemigo hubiese garantido su seguridad, volvió a ocupar la entrada del puente. En aquel momento el rey y los que le acompañaban habíanse abierto un camino a través de todos los obstáculos, no más que el enemigo indeciso y turbado parecía retroceder.

626. Si no es por vos, gritó Rivers, tened piedad de estos gentileshombres, y para salvar su vida es que debéis conservar la vuestra. Qué es la huida? Warwiche ha huido. — Es verdad. Y ha vuelto, añadió Gloucester, Tenéis razón millores. Venid, señor, es preciso huir. Al huir no abandonamos nuestros derechos, que combatirán por nosotros en nuestra ausencia. La voluntad firme de este exirmito y terrible joven produjo su efecto sobre Eduardo. Desejó conducirse fuera de la habitación por su hermano. Su rabia impotente le hacía rechinar sus dientes. Montó a caballo y escoltado por seis o siete lores y caballeros franqueó el puente defendido ya por Hastings y un pequeño número de soldados. — Ven, Hastings, dijo el rey con una espantosa sonrisa, nos dicen que es preciso huir! — Es verdad, señor. — Huid vos, huid! Yo quedo aquí para hacer creer al enemigo que dándole el paso y para animar como pueda a los fieles soldados que dejamos a la retaguardia. — Bien Hastings! enorabuena! dijo Gloucester estrechándole la mano. Os envidio este glorioso puesto. Venid, señor. — Si, sí, dijo el rey, dando de pronto un grito salvaje; partamos, pero al menos pasaremos por encima de cadáveres destrozados. Mirad esa banda de bandidos. Pasaremos por encima.

MAHÓN

Nuestro distinguido amigo el digno Diputado Provincial por este distrito don Juan Victory Taltavull que regresó ayer de Palma, nos ha manifestado que la Diputación Provincial no celebró la sesión extraordinaria que estaba convocada para ayer día 31, a causa de que no pudieron asistir a la misma los dos representantes de Ibiza.

Por referencias particulares, sabemos que ayer y en el local que ocupa la Cámara Agrícola se celebró una reunión para tratar del asunto de la carne, habiéndose llegado, según nos dicen, a una solución satisfactoria y a nuestro juicio, acertada.

Pecó el gremio de exportadores libertad para la exportación, a lo que no podía accederse, pero el referido gremio garantizó el abastecimiento del mercado, con la condición que la carne pueda ser vendida al precio máximo de la tasa.

También se obligó el gremio de exportadores a establecer mesas reguladoras, caso que los cortantes vendan la carne a más alto precio que el señalado.

Ha entrado a formar parte de la Redacción de este periódico nuestro amigo don León Lacalle Apellaniz, ya conocido de nuestros lectores como colaborador literario, encargándose de la crónica local.

El movimiento de población ocurrido en esta ciudad durante el mes de enero último es el siguiente: Nacimientos, 30; Defunciones, 30; Matrimonios, 5

Se hacen muchos comentarios acerca de la dimisión del cargo de vocal de la Junta de Pesca presentada por el Secretario del Ayuntamiento don Santiago Maspocho.

Esta mañana a causa del mal tiempo ha suspendido su salida de este puerto el vapor correo «Mahón» que debía emprender viaje para Barcelona con escala en Alcadia.

El «Mahón» saldrá mañana a hora de itinerario si el tiempo lo permite.

El vapor «Menorquín» que salió de Torrevieja cargado de sal, tuvo que entrar de arribada en el puerto de Málaga por el temporal reinante en aquellas costas, donde se halla detenido.

El «Isla de Menorca» llegado a Torrevieja, saldrá de un momento a otro, cargado de sal, para La Cofa.

Tenemos noticia de que se ha encarecido el aceite común de oliva y como quiera que éste es un artículo de primera necesidad y estamos en la época de su recolección, que es cuando generalmente baja su precio en todas las regiones productoras, no estaría demás que la Junta de Subsistencias indagare la causa que motiva este encarecimiento, evitando, si es posible que este artículo se ponga por las nubes sin causa que lo justifique.

No dudamos que los señores que componen la Junta de Subsistencias de esta localidad, harán cuanto esté en sus facultades para conseguir la normalización de precios, como ya han conseguido en otros artículos con su acertada labor.

Una comisión de la «Isla Marítima» ha sido designada para que pasara a Barcelona con el objeto de tratar directamente con «La Transmediterránea». Los comisionados regresarán a mediados de la semana, siendo probable que luego se convoque junta general de accionistas para discutir sobre el asunto de la fusión de la «Isla» con la «Transmediterránea».

Mañana continuará en el Ayuntamiento la información pública sobre libre pesca. El gremio de maestros barberos participan a sus parroquianos y al

público en general que mañana como fiesta todos los establecimientos agremiados cerrarán sus puertas a las cuatro de la tarde.

Leemos en la prensa de Palma que el próximo miércoles piensa embarcar para Barcelona y Madrid el señor Gobernador civil de la provincia don Dionisio Alonso Martínez.

Las narajas y limones que exporta Soller para el consumo de los mercados franceses se venden a cinco y seis pesetas respectivamente la carga.

De «Las Provincias», periódico valenciano, copiamos lo que sigue:

«El Gobernador civil impuso ayer las siguientes multas: De 500 pesetas a Hipólito González Gutiérrez, Dionisio Camps, Ferrando, Salvador Esteve, Martínez y Consuelo Aznar García, por blasfemias; de 100 pesetas, a Pedro Ferrer Camino, por faltar a la moral.»

Que sirva de ejemplo.

En la asociación de la Prensa de Palma se celebró el lunes la Junta General ordinaria que establecen los estatutos.

El Secretario don Enrique Vives leyó la memoria reglamentaria de los trabajos realizados durante el año y el Tesorero dió lectura al estado de cuentas en el que pone de relieve la marcha floreciente de la asociación.

Procedió luego a la votación de los cargos de Presidente, Tesorero y Secretario y vocales 1.º y 3.º conforme dispone el reglamento.

La Junta quedó constituida en la forma siguiente:

Presidente. — don Felipe Guasp Vives.

Vice Presidente — don José Vives Verger.

Tesorero. — don Juan Ramis de Ayreñor.

Contador. — don Rafael Ramis Togores.

Secretario. — don Enrique Vives.

Vice-Secretario. — don José M.ª Verger.

Vocal 1.º — don Pedro Ferrer Gilbert, 2.º — don Jaime Torres y 3.º — don José Tous Lladó.

Nombrose a la Comisión investigadora que ha de actuar durante el año corriente, siendo elegidos don José Vives, don Juan Ramis de Ayreñor y don Rafael Togores.

Obra Nueva

La Comunión Eucarística contemplando el Nacimiento de Jesucristo

Devotas consideraciones para antes y después de la Comunión, según el espíritu de San Alfonso M.ª de Ligorio, seguidas del Ordinario de la Santa Misa y la traducción castellana de las de Navidad y Santísimo Sacramento

POR EL

Dr. D. José Tuduri Moll, Pbro.

Esta utilísima obra, publicada con las debidas licencias, se recomienda a todas las personas devotas, y hállase en venta al precio de 0,25 pesetas ejemplar, en la librería de Manuel Sintés Roiger, plaza del Príncipe, 11, Mahón.

SARNA

Sin baño, la cura rápidamente el Antisárneo Martí. Su concurso es extraordinario por sus maravillosos resultados; 250 frasco. Depósito:

Farmacia M. Seguí, Doctor Orfila, 28 Mahón

Patatas

Siempre exstencias de Bolado y Bulfo para comer.

Bolado Aguilera para siembra.

Venta al por mayor.

Clases y precios sin competencia.

CRISTOBAL TOMAS, MUELLE

AVISO

El conocido peluquero don José Galán participa a su distinguida clientela y público en general que se ha hecho cargo de la acreditada peluquería «La Model» situada en la calle Nueva número 8.

Conferencias telegráficas

Servicio especial de nuestro corresponsal en Madrid

A la hora de entrar en máquina el presente número, no hemos recibido aún nuestra conferencia ordinaria, y en vista de la importancia de las noticias recibidas por telegramas extraordinarios urgentes, hemos decidido sacar el número sin esperar la conferencia, la que cuando llegue y contenga noticias de interés, daremos en hoja extraordinaria.

Noticias de España

Madrid 1.º febrero.

Telegrama extraordinario

Una nota del Gobierno alemán

El Embajador alemán en Madrid ha hecho entrega al ministro de Estado señor Jimeno de una nota que el Gobierno alemán dirige a las naciones neutrales.

También se ha entregado al señor Jimeno una nota redactada en iguales términos por el Gobierno de Austria.

En ambas notas se anuncia a los neutrales que sin previo aviso se atacará con todas las armas y torpedeará a los buques sea la que sea su nacionalidad, que a partir del 1.º de febrero naveguen con rumbo a Inglaterra, Francia e Italia.

La noticia de la nota ha producido un gran revuelo siendo su texto motivo de numerosos comentarios.

Otro telegrama

El Gobierno español y la nota alemana

A las seis de la tarde visitó al ministro de Estado señor Jimeno el embajador de Alemania en Madrid para hacerle entrega de la nota que el Gobierno de su país dirige a todos los neutrales.

Durante la conferencia se recibió en el ministerio de Estado otra nota redactada en idéntica forma por el Gobierno austriaco.

Seguidamente el señor Jimeno celebró una conferencia con el Presidente del Gobierno señor conde de Romanones a quien enteró del recibo de las notas así como del texto de las mismas.

El conde citó acto seguido a los ministros para que acudieran a la presidencia para celebrar Consejo y tratar de las notas recibidas de los Imperios centrales.

El Consejo de ministros empezó a las nueve y media y duró una hora larga, tratando los ministros de la situación que a la navegación crea la disposición del Gobierno alemán que expresa la nota.

Al salir del Consejo el conde fué interrogado por los periodistas, a los que dijo que el ministro de la Gobernación facilitaría a la prensa las referencias acerca de lo tratado en el Consejo.

El señor Ruiz Jiménez citó en el ministerio de la Puerta del Sol a todos los directores de periódico.

Dijonos que en el Consejo de Ministros celebrado en la presidencia, el Gobierno dióse por enterado de la nota de los Imperios centrales y acordó reservarse el derecho de protestar y examinar en cada caso

los torpedeamientos y sus causas.

Telegrafíase el contenido de la nota a todos los gobernadores y comandantes de puerto para que comunicarla a los navieros, haciéndoles ver la conveniencia de que no salgan los buques.

El ministro de Estado señor Jimeno conferenció extensamente con el embajador de los Estados Unidos en Madrid, siendo dicha conferencia en extremo comentada.

Se ha guardado la mayor reserva acerca de lo que trataron el embajador yanqui y el ministro de Estado señor Jimeno.

Mañana publicará la «Gaceta» la nota que el Gobierno alemán ha dirigido a las naciones neutrales.

Más telegramas

El texto de la nota de los imperios centrales

La nota que el Embajador de Alemania por orden de su Gobierno ha entregado en el ministerio de Estado dice:

«Alemania y sus aliados en vista de que han fracasado sus desinteresadas proposiciones encaminadas a conseguir la paz de Europa, que ha rechazado el adversario, oponiéndose a toda conciliación y gestión a este fin encaminada y declarando sus propósitos de destruir los Imperios centrales llevando la guerra hasta el último extremo.

Visto que Inglaterra abusa del poder marítimo ansiando vencer por el hambre a los Imperios centrales y sus aliados, condenandoles a dolorosos sacrificios que ponen en peligro el vigor y fuerza de estos pueblos, no respetando leyes de humanidad, ni intereses de las naciones neutrales limitando el comercio, responden los Imperios centrales con el propósito de seguir encarnizadamente la guerra, empleando todas las armas de que disponen, sin la limitación que hasta ahora impusieron a su fuerza marítima, confiando que el pueblo español y su Gobierno no dejarán de reconocer las razones que requiere semejante determinación adoptada por Alemania y las naciones aliadas.

Por ello a partir del diez de febrero los Imperios centrales procederán sin aviso y por todos los medios a la interrupción del tráfico marítimo con Inglaterra, Francia e Italia y en el Mediterráneo oriental.»

Las zonas que son peligrosas las publicará la «Gaceta».

En la nota se dice también que se permitirá a los buques fondeados en los puertos de la zona prohibida que puedan abandonar las aguas peligrosas hasta el 5 de febrero siguiendo la ruta más corta para llegar a las aguas libres.

También anuncióse que se adoptarían disposiciones para conceder el término conveniente a los buques neutrales que viajan con destino a algún puerto comprendido en la zona prohibida y que en 1.º de febrero esté en las proximidades de la misma.

La zona bloqueada

La zona de bloqueo que indica la «Gaceta» de hoy extiéndese alrededor de Inglaterra y Francia.

El Mediterráneo ha sido declarado zona de guerra exceptuando para la navegación neutral una zona que va desde el oeste de la línea «Espiguito» hasta el punto 38 grados 20 minutos norte y una zona de 60 millas en la costa del norte de África que comunica con Grecia por un paso de 20 millas de ancho.

MENCHETA.

Por correo

Comentarios al mensaje de Wilson

Austria aplaude la libertad de los mares

Un despacho de Viena dice que, comentando el Mensaje que ha dirigido Wilson al Senado de los Estados Unidos, reconocen los periódicos austriacos que el presidente está haciendo los más grandes y sinceros esfuerzos para poner fin a esta terrible guerra mundial y preparar una era de paz. Añaden los aludidos periódicos que Austria Hungría está de acuerdo con Wilson acerca de algunos de los principios expuestos por éste, especialmente con el que se refiere a la libertad de los mares.

Austria Hungría y sus aliados han considerado siempre el libre tráfico marítimo como condición esencial para el progreso de la civilización, al bienestar de los pueblos y la amistad de los Estados.

Al tratar algunos de los diarios austriacos de la declaración hecha por Wilson sobre la cuestión de las nacionalidades, afirman que Austria Hungría está perfectamente autorizada para declarar que, si bien son varias las nacionalidades que viven agrupadas dentro de la monarquía austro-húngara, es igualmente cierto que ninguna de ellas siente la menor necesidad de separarse. El Estado austro-húngaro, lo mismo que el Estado norteamericano, ha tenido la fortuna de poder realizar la hermosa idea de reunir en una sola agrupación a pueblos de origen distinto, dando a todos un solo pensamiento nacional y orientándolos hacia una sola finalidad activa.

Por último son varios los periódicos austriacos que piden explicaciones sobre el hecho de que Wilson declare en su mensaje que no ha de haber ni vencedores ni vencidos, cuando en la Nota respuesta del Cuádruple Acuerdo se pone como condición para la paz el desmembramiento del Imperio alemán, el desmembramiento de Austria-Hungría y la desaparición del imperio otomano.

Lo que dicen de Rusia

Comentando el Mensaje de Wilson, los diarios rusos se refieren

men en apreciarlo como un documento histórico del más alto interés pero condenado a completa esterilidad desde el punto de vista inmediato y práctico. Todos los diarios rinden al presidente Wilson homenaje de admiración por su noble impulso y sus generosas ideas, que de tal manera honran a la nación norteamericana y a su propio y a su primer ciudadano, pero añaden que los gobiernos del Cuádruple Acuerdo no tienen más remedio que proseguir a todo trance la guerra, persuadidos de que solamente de una definitiva victoria puede surgir una paz duradera y firme.

El «Retch» hace observar que el Mensaje de Wilson, más que un documento de carácter diplomático es un llamamiento dirigido a la opinión pública de todos los países, aprobando con satisfacción el propio diario el principio de la reducción de los armamentos, y afirmando que la victoria de los aliados del Cuádruple Acuerdo tendrá como lógica consecuencia, el aniquilamiento del militarismo.

Unicamente ciertos periódicos, entre ellos el «Novoje Vremia», condena con viveza el mensaje de Wilson.

El embajador de los Estados Unidos en Berlín comunicó ayer mismo al ministro de Negocios Exteriores de Alemania, el documento leído por Wilson el día anterior ante el Senado de Washington.

Como se expresa la prensa italiana

El diario «La Tribuna» dice que el Mensaje de Wilson tiene un carácter esencialmente metafísico, y opina que en algunos puntos coincide perfectamente con las ideas expuestas en la Nota dirigida a la Entente.

Sin embargo, «La Tribuna» hace notar que Wilson se equivoca al definir la paz, que preconiza como una paz sin victoria, es decir, sin vencedores ni vencidos. Una tal paz no puede ser concebida más que por la victoria que haga la separación entre dominadores y dominados.

El «Giornale d'Italia» dice que Wilson se ha inspirado en altas idealidades, pero que el pensamiento del presidente no puede traducirse en la realidad sin llevar la guerra hasta su consecuencia lógica de la victoria de los pueblos que se batan para evitar que un deso de opresión, de violencia y de hegemonía, tenga que prevalecer.

El «Giornale» pone de relieve la concordancia entre los principios mantenidos por Wilson y los mantenidos por la Entente, de lo cual se deduce que la libre América reconoce la justicia de nuestras aspiraciones.

La «Idea Nazionale» critica el Mensaje de Wilson, y declara que los beligerantes deben resolver entre ellos la cuestión de la guerra y de la paz, derecho que han conquistado por sus sacrificios heroicos.

El «Corriere d'Italia» concorda una gran importancia al Mensaje de Wilson, diciendo que el presidente persiste en su intersección de obtener la paz, y que ha trazado su línea de conducta en este sentido.

El «Corriere d'Italia» cree que las Potencias de la Entente deben estar satisfechas, y espera que el presidente hará abrir los ojos al enemigo, turbados por el humo del imperialismo.

Lapiceros automáticos marca PENKALA

Estos lapiceros, que no tienen complicación alguna en su mecanismo, son de uso muy corriente por su sencillo manejo y por su gran duración. Presentación elegante. Variedad de modelos para caballero, señora y señorita. Depósito exclusivo: plaza del Príncipe, 11, Mahón.

Teléfono n.º 113 **NUEVO CINE** Calle de Rois, 9
CINE DE GRAN MODA
VIERNES 2 FEBRERO 1917
Éxito imponderable de la magna obra
LA FALENA LA FALENA LA FALENA
2.000 metros — «Cines Roma» — Por LYDA BOREL I
D. Enrique Bataña, el célebre autor de LA MUJER DESNUDA.
¡Todo Mahón desfilará por el NUEVO CINE para ver la magna obra, superior a todo lo presentado hasta el día!
Se admiten encargos en taquilla

SECCIÓN DE ANUNCIOS

Administración de EL BIEN PÚBLICO
TARIFA DE LOS ANUNCIOS

LIBRERÍA Y PAPELERÍA
DE
MANUEL SINTES ROTGER

PLAZA DEL PRÍNCIPE, 11 MAHÓN SUCURSAL: NUEVA, 10
Teléfono 20 Teléfono 17

Esta casa recibe semana a semana las nuevas obras de los mejores autores publicadas en Madrid y Barcelona, contando con activos corresponsales en dichas poblaciones y en París para la adquisición de toda clase de obra así nacional como extranjera.

Se sirve bajo pedido cualquier pieza musical que se desee.

Corresponsal en esta ciudad de las importantes casas editoriales Montaner y Simón, Hijos de J. Espasa, Salvat y C.ª, de Barcelona; Nicolás Moya y Fernando Fe, de Madrid; Pabul y Morales, de Valencia, y de otros muchos de varios puntos de la península.

Grande y variado surtido en estuches de papel y sobres, última novedad.

Selecto stock de objetos de escritorio, escribanías de cristal, pisapapeles, tinteros, libros de contabilidad, copiadores de cartas y toda clase de artículos propios para oficina.

Libros piadosos, rosarios, medallas, recordatorios y carnets para primera comunión.

Se admiten encargos para la confección de toda clase de sellos de caucho, sellos para la cre, rótulos y placas esmaltadas, matasellos, fechadores automáticos, etc., etc.

Tintas marcas Pelikan, Stephens, Renau, Elephant y Ville de Paris.

Table with columns for 'ANUNCIOS EN CUARTA PÁGINA', 'ANUNCIOS EN SEGUNDA O TERCERA PÁGINA', 'ANUNCIOS EN PRIMERA PÁGINA', and 'ANUNCIOS O GACETILLAS DE RECLAMO'. It lists rates for different column widths and insertion counts.

ANUNCIOS EN SEGUNDA O TERCERA PÁGINA
Los anuncios publicados en segunda o tercera página pagarán el doble de precio que el señalado en esta tarifa para la cuarta página.

ANUNCIOS EN PRIMERA PÁGINA
Los anuncios publicados en primera página pagarán un cincuenta por ciento de aumento sobre los precios señalados para los de la segunda o tercera.

ANUNCIOS O GACETILLAS DE RECLAMO
INTERCALADOS ENTRE LA CRÓNICA LOCAL O ENTRE LOS ARTÍCULOS
De 1 a 5 líneas, media peseta por inserción. — Por cada línea más, diez céntimos de aumento por inserción.

ESQUELAS MORTUORIAS
Del ancho de una columna del periódico, 500 ptas.
De 1 a 5 líneas, 1500 »
Un octavo de página, 2500 »
Un cuarto de página, 4500 »

Observaciones:
1.ª Todos los anuncios se cobrarán por adelantado.
2.ª No se admitirá ningún anuncio que no venga bien expresado los días y citas en que se desea su publicación, requiriendo para la aplicación de la correspondiente tarifa.
3.ª Los suscriptores al periódico tienen derecho al beneficio de un veinticinco por ciento de aumento sobre los precios de esta tarifa, a excepción de las esquelas mortuorias.

Motores Amovibles marca CALLE para botes a remos:

Motor Cai le de 2 caballos, 5 velocidades marcha atrás, 1. Ptas. 650.00.
Motor Neptuno de 2 caballos de fuerza. 2. Ptas. 550.00.

NOTA: Estos precios se entienden sobre muelle de Mahón, comprendiendo el motor completo con MAGNETO de alta tensión y todo lo necesario para la instalación en el bote, en cuya operación no se invierten más que unos minutos.

Representante en Menorca:

MANUEL BELTRÁN LLABRÉS

Calle San Fernando n.º 34, MAHÓN

Interesa a los agricultores menorquines

EL DRY FARMING EN ANDALUCÍA

CULTIVO DE SECANO
SILOS DE TORRE

Cartilla compendio de este sistema de cultivo, según los resultados prácticos obtenidos por don J. M.ª M. y M.

Obra utilísima para los labradores de secano, no sólo de Andalucía, sino de todas las regiones de España, donde las lluvias no son abundantes, y escrito según las experiencias hechas con ese moderno sistema americano, que sin encarecer el costo, hace que los productos sean mucho mayores.

El autor de este folleto HA DUPLICADO EL RENDIMIENTO DE SU FINCA empleando este sistema de cultivo.

Muy útil también a los ganaderos, porque en ella se enseña la manera de tener abundante hierba cultivada, y el modo de conservarla, tanto en forma de heno, como al estado fresco, por el también novísimo sistema americano de los silos de torre, igualmente contrastado en la práctica por el autor de este folleto.

Precio: 1.50 pesetas

De venta en la librería de Manuel Sintes Rotger

Plaza del Príncipe, 11, MAHÓN

Tubos emboquillados para cigarrillos

De confección esmerada, presentación elegante y altamente higiénicos.

Con el uso de estos emboquillados se obtiene una gran economía en el gasto anual de tabaco.

Siendo su pegado automático a presión, y sin ingrediente alguno, quedan completamente exentos de toda substancia nociva, que contienen muchos papeles engomados para cigarrillos.

Muchos médicos recomiendan a sus enfermos el uso de los Tubos emboquillados.

De venta en la librería de Manuel Sintes Rotger, Plaza del Príncipe n.º 11, Mahón.

Obras completas

Mossén Jacinto Verdaguer

Publicadas por la ILUSTRACION CATALANA en tomos, a 40 50 ó 60 céntimos.

Pueden adquirirse en la Librería de Manuel Sintes Rotger, plaza del Príncipe, número 11, Mahón.

VINO URANADO MÚNERA ANTIDIABÉTICO
CURARSE CON SU USO
FARMACIAS Y DROGUERIAS
LABORATORIO MÚNERA
CASA FUNDADA EN 1873
BARCELONA
DIABETES

ELIXIR ESTOMACAL

de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

ESTÓMAGO É INTESTINOS

el dolor de estómago, la dispepsia, las acedias, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, á veces, alternan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico.

De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, desde donde se remiten folletos á quien los pida.

ALERTA! ALERTA! ALERTA!

Se ofrecen en esta población aguas minerales como procedentes de los manantiales VICHY CATALÁN, sin serlo.

Llamamos la atención de los consumidores para que no se dejen sorprender y para que se fijen bien en las botellas que los ofrezcan, puesto que las de los manantiales VICHY CATALÁN llevan tapones, cápsulas, precintos y etiquetas con el nombre SOCIEDAD ANÓNIMA VICHY CATALÁN, y por lo tanto dejan de proceder de dichos manantiales las que no los lleven.

Libretas de alquiler, listas de embarque, altas y bajas para la contribución industrial. De venta en esta imprenta.

Imp. de M. Sintes Rotger - Mahón

Indicador Gratuito

En esta sección publicaremos, GRATIS, todos los anuncios que se nos manden exclusivos para la colocación de mujeres.

Criada Se ofrece una para todo estar. Il. firmes, Cos de Gual, 14.

OBSEQUIO

A NUESTROS LECTORES
Según contrato que tenemos firmado con la importante casa fotográfica de D. José Luque Nestal de Madrid, todos nuestros lectores tienen derecho a adquirir por tres pesetas noventa y cinco céntimos y la presentación de diez cupones como el que sigue, una bonita ampliación fotográfica del tamaño 80 X 40 centímetros, sobre cartulina 60 X 65, sin marco.

DIEZ CUPONES

como el presente, dan derecho a una ampliación fotográfica REGALO DE EL BIEN PÚBLICO

Banco de Menorca

El Banco de Menorca se encarga por cuenta de su clientela, de las operaciones siguientes:

Compras y ventas de todas clases de valores españoles y extranjeros al contado y a plazo.

Cartas de crédito sobre todos los países.

Custodia de toda clase de valores y gestión de las operaciones relacionadas con los mismos, tales como canje, renovación de cupones, verificación de los sorteos de amortizaciones, etcétera, etc.

Cobro y compra de cupones españoles ó extranjeros.

Giros, órdenes telegráficas, y cobro y descuentos de letras.

Seguros de cambio.

Apertura de toda clase de cuentas corrientes en pesetas ó en monedas extranjeras y todas las demás operaciones propias de esta clase de establecimientos.

Mapa de Mallorca

En los talleres de Amengual y Muntaner, de Palma, se ha confeccionado un detallado mapa de Mallorca que por los detalles que contiene y su reducido precio, está llamado a tener mucha aceptación.

El citado mapa, tirado sobre vitela de 44 por 64, se vende en esta ciudad en la librería de Manuel Sintes Rotger, plaza del Príncipe n.º 11, al ínfimo precio de una peseta.

Servicio de coches

San Luis a Mahón y viceversa

DOMINGOS

Salidas de San Luis para Mahón
Por la mañana a las 7 y media, 8 y media, 9 y media y 10 y media.

Por la tarde a la 1 y media, 2 y media, 3, 4 y media, 5 y media y 6 y media.

Salidas de Mahón para San Luis
Por la mañana a las 9, 10 y media, 11 y media y 12.

Por la tarde a la 1, 2 y media, 3 y media, 4 y media y 7 y media.

DÍAS LABORABLES

Salidas de San Luis para Mahón
Por la mañana 7 y media, 8 y media, 9 y media y 10 y media.

Por la tarde 1 y media, 3, 4 y media, y 5 y media.

Salidas de Mahón para San Luis
Por la mañana a las 9, 10 y media, 11 y media y 12.

Por la tarde a las 2 y media, 5, 5 y media y 6 y media.

Las salidas de los coches serán en San Luis frente la casa Buen, Cos n.º 30

Teléfono n.º 8.

En Mahón frente el paseo de Isabel II.

GUITARRA MALAGUENA

Nueva colección de 500 copias por el poeta de los Cantares

NARCISO DÍAZ DE ESCOVAR con un prólogo en verso por S. y J. Alvarez Quintero.

Precio de cada ejemplar para los suscriptores de este periódico, una peseta. Para los no suscriptores una peseta cincuenta céntimos.

Los pedidos al editor don Angel J. Pradas, Secretario de la Real Academia de Declamación de Málaga, enviando el importe en sellos de correos, más uno de 0.25 para el certificado.

El comerciante ó industrial que no anuncie sus productos, no debe quejarse de que no se fomenten sus negocios; pues sabido es que cuanto mayor es la publicidad, más se vende. El que lo duda, que anuncie durante un mes en este periódico y después compare, y se persuadirá de ello.

CASA BUENAVENTURA

Colonia Guillermina - perfume gratis

Bastion, 23

¿Quiere usted

encomendar un libro? Encargue, pues, el trabajo a los talleres de encuadernación de esta Imprenta y quedará satisfecho por lo elegante y fuertes que son nuestras encuadernaciones.